



# City of Rosemead Recycling & Waste Newsletter

WINTER 2022



## Bulk Item Pickup Guidelines

- Call **800.299.4898** to schedule a pickup 48 hours before your trash service day.
- Report what items you will be setting out for collection. Schedule only 5 bulk items at a time.
- Place your bulk items on the curb after 6 p.m. the night before your service day.
- There is a maximum of 25 bulk items free per year with only 5 items accepted per pickup.



## 大型廢棄物清運指南

- 在您固定清運日前48小時致電**800.299.4898**。
- 通報您將要清運的大型廢棄物。每一次只能預約清運5件大型廢棄物。
- 在固定清運日前一天晚上下午六點以後才能將大型廢棄物拿出來。
- 每年可以清運25件大型廢棄物, 而每次的清運服務只能接受5件大型廢棄物。



## Pautas para la recolección de artículos voluminosos

- Llame al **800.299.4898** para programar una recolección 48 horas antes del día del servicio de recolección de basura.
- Informe qué artículos va a sacar para la recolección. Programe sólo 5 artículos voluminosos a la vez.
- Coloque sus artículos voluminosos en la orilla de la acera después de las 6 pm la noche anterior al día de servicio.
- Hay un máximo de 25 artículos voluminosos gratis por año y sólo se aceptan 5 artículos por recolección.

## Các Hướng Dẫn Thu Gom Món Đồ Cỡ Lớn

- Gọi số **800.299.4898** để sắp xếp thời gian thu gom món đồ 48 tiếng trước ngày thu gom rác của quý vị.
- Báo cho chúng tôi biết quý vị sẽ để món đồ nào ra ngoài để chúng tôi thu gom. Mỗi lần chỉ sắp xếp thu gom 5 món đồ cỡ lớn thôi.
- Để món đồ cỡ lớn trên lề đường sau 6 giờ chiều vào đêm trước ngày thu gom rác của quý vị.
- Mỗi năm chúng tôi thu gom miễn phí tối đa 25 món đồ cỡ lớn và mỗi lần chỉ thu gom 5 món đồ được chấp nhận.

City of Rosemead Updates

Actualizaciones de la  
Ciudad de Rosemead



[CityofRosemead.org](http://CityofRosemead.org)

柔似蜜市的最新消息

Cập Nhật Thông Tin Dành  
Cho Thành Phố Rosemead

# Businesses and Multi-Family Properties Must Recycle

In California, recycling is mandatory for businesses and multi-family properties. If you operate a business or manage an apartment or condominium community, learn how Assembly Bill 341 (paper and containers) and Senate Bill 1383 (yard and food waste) affect you by contacting Republic Services at **800.299.4898** or visiting **RepublicServices.com**.

---

## 企業和公寓用戶都必須做回收

在加州，許多企業和公寓用戶都必須進行回收。如果您是負責管理企業或者公寓的物業，請致電**800.299.4898**給 Republic Services或上**RepublicServices.com**網站來了解AB 341法案(紙類和容器)和Senate Bill 1383 法案(院子和食物的有機垃圾)對您的影響。

---

## Las empresas y propiedades multifamiliares deben reciclar

En California, el reciclaje es obligatorio para empresas y propiedades multifamiliares. Si opera un negocio o administra un complejo de apartamentos o condominios, conozca cómo los Proyectos de ley de la Asamblea 341 (papel y contenedores) y del Senado 1383 (desperdicios de jardín y alimentos) lo afectan al comunicarse con Republic Services al **800.299.4898** o visitar **RepublicServices.com**.

---

## Doanh Nghiệp Và Khu Chung Cư Phải Tái Chế

Ở California, đối doanh nghiệp và khu chung cư việc tái chế rác thải là bắt buộc. Nếu quý vị điều hành một doanh nghiệp hoặc quản lý một khu chung cư hoặc một cộng đồng condominium, hãy tìm hiểu xem Dự Luật Hạ Viện số 341 (giấy và đồ đựng) và Dự Luật Thượng Viện số 1383 (rác trong sân và chất thải thực phẩm) ảnh hưởng quý vị như thế nào bằng cách liên lạc với Republic Services® ở số **800.299.4898** hoặc truy cập **RepublicServices.com**.

---

# Scholarships Available for Rosemead Students

Republic Services is proud to announce the 2021-2022 Annual Essay Writing Scholarship Program. This year, Republic Services will award \$1,000 scholarships to five college-bound, graduating high school seniors who are residents of the City of Rosemead. To learn more, download the application at **RepublicServices.com/municipality/rosemead-ca**. Entries must be submitted by April 15, 2022.

---

## 柔似蜜市的學生有機會獲得獎學金

Republic Services隆重地宣布2021-2022年度徵文獎學金活動。今年Republic Services將頒發一千美元的獎學金給住在柔似蜜市五個即將畢業上大學的高中十二年級學生。如果需要更多相關訊息，請在**RepublicServices.com/municipality/rosemead-ca**網站下載申請表。參賽作品必須在二〇二二年四月十五日以前提交。

---

## Becas disponibles para alumnos de Rosemead

Republic Services se enorgullece de anunciar el Programa anual de becas para redacción de ensayos 2021-2022. Este año, Republic Services otorgará becas de \$1,000 a cinco alumnos del último año de la preparatoria que van en pos de la universidad y que sean residentes de la Ciudad de Rosemead. Para obtener más información, descargue la solicitud en **RepublicServices.com/municipality/rosemead-ca**. Las participaciones deben enviarse antes del 15 de abril del 2022.

---

## Học Bổng Có Sẵn Dành Cho Học Sinh Rosemead

Republic Services tự hào được thông báo Chương Trình Học Bổng Thi Viết Luận Thường Niên Cho Năm 2021-2022. Năm nay Republic Services sẽ cấp học bổng trị giá \$1,000 cho 5 học sinh sống ở Thành Phố Rosemead sắp tốt nghiệp trường trung học và sẽ vào học trường đại học. Để tìm hiểu thêm chi tiết, hãy tải về đơn xin tại **RepublicServices.com/municipality/rosemead-ca**. Hạn chót để nộp đơn và bài thi viết luận là ngày 15 tháng Tư năm 2022.